

Beaumont SUN

Escuelas Comunitarias



Temporada de Invierno 2020:
6 de Enero – 13 de Marzo
Sin programación el:
1/20, 1/27; 2/17

Coordinador del Sitio:
Malcolm Parker

malcolm.parker@portlandoregon.gov
4043 NE Fremont, Portland, OR 97212



Note to Parents

Hora de Cenar!

Antes de las actividades,
cena /la merienda se
servirá en el cafetería de
3:50 - 4:05

Becas Disponibles

Becas disponibles para
estudiantes. Hable con el gerente
de SUN para detalles.

Costos del Programa

SUN Beaumont EC
cobra para los clases.
Los precios varían por

**Estudiantes
se tiene que
inscribir para
participar**

Las Escuelas Comunitarias de SUN son una colaboración entre el Condado de Multnomah; Oficina de Asociaciones Escolares y Comunitarias, la ciudad de Portland; Portland Parques y Recreación y los distritos de escuelas públicas de Centennial, Reynolds, Parkrose, David Douglas, Gresham-Barlow y Portland.



Commissioner Nick Fish | Director Adena Long



Colegio de Padres: Este es un espacio de participación creado para padres latinos donde brindamos información y apoyo en asuntos académicos, preparación universitaria, ayuda financiera, comunicación con los jóvenes y cómo apoyarlos, entre otros temas de interés para los padres. Nos reunimos cada dos miércoles, de 6:00 a 7:30 p.m. en la sala 23A a partir del 8 de enero. **Laboratorio móvil:** Una parte del Colegio de Padre, esta es una clase de computación para padres / adultos. Le enseñaremos cómo usar la computadora, verificar el progreso de sus estudiantes, hacer presentaciones, escribir un currículum y más. Nos reunimos todos los miércoles de 6: 00-7: 30pm en la habitación 23A.



Lo Que Hacemos

Lo que hacemos en SUN es estar aquí para ayudarlo/a a ser el estudiante más exitoso que pueda ser. Le brindamos oportunidades para aprovechar lo que está aprendiendo en la escuela; También te ayudamos a encontrar y desarrollar nuevas habilidades. SUN une al personal y a los voluntarios que se comprometen a desarrollar estudiantes capaces que sean nuestros futuros líderes. Nuestro objetivo es que USTED tenga éxito.

Lo Que Le Pedimos

- Llegue a tiempo y esté donde se supone que debe estar. Registro en la cafetería a las 3:45 pm todos los días
- Tratar a todos los estudiantes, voluntarios e instructores con respeto. Cuando respetas, muestras que valoras el tiempo de aquellos que te ayudan a aprender y crecer.
- No puede salir de la escuela después de la escuela si está inscrito en una clase de SUN. Debes quedarte para toda tu clase a menos que hayas confirmado el permiso de tu casa para irte.
- Regla de las dos faltas: podemos darle su lugar a otro estudiante si tienes más de dos ausencias injustificadas consecutivas para esa clase. Llame a la oficina de SUN al 503-916-5615 para informar una ausencia justificada.

Cursos comunitarios por la noche: Estos cursos también se ofrecen a los estudiantes y sus familias.

Aptitud-Yoga: Acondicionamiento Edades 11+

Lunes 7pm-8pm 1/6-3/30
1117569 \$66.00 (Cafetería)

Taekwon-Do para Todos Edades 6+ Martes 6pm-7pm
1/14-3/3 1117571 \$45.00 (Pequeño gimnasio)

Acuarela-Todos Niveles- Edades 18+ Jueves 6pm-7pm
1/9-2/27 1117572 \$45.00 (Sala 23A)

Musica – Guitarra Grupal Edades 11+
Jueves 6pm-7pm 1/9-2/27 1117570 \$70.00 (Sala 20A)

Esgrima: Una introducción a Foil Edades 8-14

Viernes 4:15-5:30pm
1/10-2/14 1117568 \$45.00
2/21-4/3 1118168 \$45.00
4/17-5/22 1118195 \$45.00
(Pequeño gimnasio)

Para inscribir vaya a www.portlandparks.org
O llame a su oficina de SUN 503-916-5615

Horario de Bus de Actividad



Llegue al Beaumont 5:30PM

Salga de Beaumont 5:40PM

Ubicaciones de paradas de autobús:

NE HOLMAN ST & NE 41ST AVE

NE KILLINGSWORTH ST & NE 45TH AVE

NE AINSWORTH ST & NE 52TH AVE

NE KILLINGSWORTH ST & NE 60TH AVE

7157 NE KILLINGSWORTH ST

Si estas paradas no son convenientes, considere transporte alternativo para su estudiante. La escuela SUN tiene solo una ruta de autobús.

COMO INSCRIBIR

1. Inscríbese para las clases utilizando el formulario de inscripción adjunto.
2. Devuelva el formulario completo y el pago a la oficina principal o la oficina de SUN.
- 3.3. Se le notificará si su estudiante NO obtiene una clase para la que se inscribió.
4. **DEBE registrarse para participar.**

Descripciones de Clases de Invierno

Nota para los padres/tutores: Los precios de las clases varían (todos los costos ayudan a mantener el programa). Las becas están disponibles para los estudiantes, consulte con el Coordinador / Administrador del sitio si tiene alguna pregunta.

Lunes y Miércoles

Libros y bagels: Disfrute de un tiempo antes de la clase con un buen libro y un bagel de Bagel Land (Miér) 8:30 am - 9:15 am. Instructor: Beaumont Voluntario Abuelo. **\$10**

Club de Tarea: Si necesita más tiempo para estudiar, visite el Club de Tareas (L, Miér) 4:10-5:30pm. Instructor: Philip Colombo. **Gratis**

Grupo de estudio de Hacienda: Obtenga un poco de tiempo de estudio adicional bajo la guía de un miembro del personal de Hacienda. 4:10-5:30pm (L, Miér). Instructor: Jorge Alvarado **\$5**

Conexiones: Presenta a los jóvenes latinos los conceptos de liderazgo, servicio, éxito educativo e identidad cultural positiva. (L, Miér) 4:10-5:30pm. Instructor: Jacqueline Johnson. **\$5**

Baloncesto Antes de la Campana: Ven a ejercitarte por la mañana con algo de baloncesto antes de la campana 8:10-8:40am (Mie). Instructor: Steven Cornell. **Gratiuto.**

Borristas: Practica algunos aplausos borristas mientras trabajas en nuevos movimientos de borristas. Prepárese para marchar en el Desfile de las Rosas Jóvenes y animar en los eventos escolares. (Mie) 4:15-5:30. Instructores: Sylvia Jackson-Riley. **\$20**

Club de Estudiante Africano: Venga a disfrutar y conocer a otros estudiantes inmigrantes y refugiados de África (M) 4:10-5:30pm. Instructor: Alphonse Bizimungu. **\$5**

Practica de Instrumentos Musicales: Para aquellos estudiantes que quieren práctica extra. Ven a la práctica del grupo musical y prepárate para la próxima presentación (L, Mie). Instructor: Thomas Barber. **\$15**

Club de Patinador: Ya sea que sea un patinador principiante o experimentado, venga a patinar al parque patina de Nike SB. (cada otro miércoles comenzando 11/6/19 - 3/18/20) 5:30-7:30pm. Instructor/Monitor: Ben Wixon. **\$40**

Martes y Jueves

Ajedrez al Éxito: Use la resolución de problemas y las habilidades de pensamiento crítico mientras disfruta de un juego de ajedrez (Mar, J). El equipo de ajedrez también puede calificar para torneos locales.. Instructor: Honni Brown. **Free**

Diversión con drones: Aprende a construir un dron y a volarlo. Esta clase está siendo instruida por Airway Science for Kids (Mar, J) 4:10-5:30pm. Instructor: personal de Airway Science. **\$20**

Baloncesto Antes de la Campana: Ven a ejercitarte por la mañana con algo de baloncesto antes de la campana 8:10-8:40am (J). Instructor: Steven Cornell. **Gratiuto.**

Gimnasio Libre: Ven a tirar pelotas, juega al dodgeball, ping-pong, kickball u otros juegos que disfrutes (Mie) 4:15-5:30. Instructor de Loris Hervey. **\$15**

Danza Africana: Venga a aprender danzas del continente africano mientras aprende sobre una cultura diferente (Mar) 4:10-5: 30. Instructor: Estar determinado. **\$10**

Espacio de Juegos: Pasa el rato con tus amigos y disfruta de algunos videojuegos, juegos de mesa, bocadillos y otras actividades sociales. Esta actividad tiene capacidad para 20 participantes. (J) 4:10-5:30pm. Instructor: Estar determinado. **\$10**

Viernes

Esgrima: Introducción al florete: experimente el arte de la esgrima con un divertido deporte que enseña seguridad, autodisciplina, velocidad y gracia. Habrá tres sesiones para elegir o unirse a las tres: 1 / 10-2 / 14 \$ 45.00; 2 / 21-4 / 3 \$ 45.00; 4 / 17-5 / 22 \$ 45.00. Todas las sesiones son de 4: 15-5: 30. Instructor: Robert Fukumoto

*** Por favor escriba un cheque por separado para Fencing (esgrima), a nombre de la "City of Portland" ***

Formulario de Inscripción - Beaumont SUN – Invierno



Nombre del Estudiante:	Genero:	Fecha de Nacimiento:	Grado:
Raza/Etnicidad <i>(solo por los propositos de reportar data)</i>		ALERTAS (Notas Medicas y otra información que desean que tengamos:	
<input type="checkbox"/> Africano <input type="checkbox"/> Asiático <input type="checkbox"/> Africano Americano <input type="checkbox"/> Hispano o Latino <input type="checkbox"/> Medio Oriental			
<input type="checkbox"/> Nativo American o Native de Alaska <input type="checkbox"/> Nativo Hawaiano o Isleño del Pacifico <input type="checkbox"/> Eslavo <input type="checkbox"/> Caucásico Otro: _____			
Idioma de Casa:			

Nombre de Contacto de la Casa(s): _____ **Relación al Estudiante:** _____

Dirección de Casa: _____ **Ciudad/Estado/ Código postal:** _____

Teléfono #1: () _____ **Teléfono #2:** () _____ **Correo Electrónico:** _____

Contacto de Emergencia: _____ **Relación:** _____ **Teléfono del Contacto de Emergencia:** _____

Elecciones de Clases:	1. SUN comienza del 6 de enero al 13 de marzo . Los estudiantes serán notificados si NO obtienen una clase a la que se inscribieron. SUN comienza a las 3:45 y termina a las 5:30 . Los estudiantes no pueden salir del campus entre el final del día escolar y el comienzo de SUN.	3. Si los hermanos asisten el mismo día, engrapen juntos sus formularios.
	2. Llame al número de la oficina 503-916-5615 para cualquier pregunta de SUN!	4. No hay transporte en autobús los martes, jueves o el viernes Por favor organice su propio transporte.

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES Y SÁBADO (No Hay Bus de Actividad)
<input type="checkbox"/> Club de Tareas (Biblioteca) <input type="checkbox"/> Conexiones (Sala 102) Latino Network <input type="checkbox"/> Practica Instrumentos Musicales (Portable) <input type="checkbox"/> Club de Estudiante Africano (Sala 20A) IRCO <input type="checkbox"/> Grupo de Estudio Hacienda (Biblioteca)	<input type="checkbox"/> Ajedrez al Exito (Sala 23A) <input type="checkbox"/> Diversión con drones (Sala 100) <input type="checkbox"/> Danza Africana (Gimnasio pequeño) <input type="checkbox"/> Gimnasio Libre (Gimnasio Grande)	<input type="checkbox"/> Baloncesto Antes de la Campana (Gimnasio Grande) 8:10-8:40am <input type="checkbox"/> Libros y Bagels 8:30 0 9:15 <input type="checkbox"/> Club de Tareas (Biblioteca) <input type="checkbox"/> Borristas (Cafetería) <input type="checkbox"/> Conexiones (102) Latino Network <input type="checkbox"/> Practica de Instrumentos Musicales (Portable) <input type="checkbox"/> Grupo de Estudio Hacienda (Biblioteca) <input type="checkbox"/> Club de Skateboard (patinetas)-Parque de Skate Nike SB	<input type="checkbox"/> Ajedrez al Exito (23A) <input type="checkbox"/> Baloncesto Antes de la Campana (Gimnasio Grande) 8:10-8:40am <input type="checkbox"/> Diversión con drones (Sala 100) <input type="checkbox"/> Espacio de Juegos (Cafetería)	Viernes <input type="checkbox"/> Esgrima (Gimnasio pequeño) * Por favor, escriba un cheque por separado para la cerca hecha a la "Ciudad de Portland" *
				(Otro lado)

AUTOBUS DE ACTIVIDAD-POR FAVOR LEE:

- El autobús de actividades está disponible de lunes a jueves. El autobús saldrá de la escuela SUN a las 5:40. • SUN no proporciona un autobús de actividades el viernes.

Lanzamiento de la información del estudiante de las Escuela Comunitarias de SUN 2019-2020

Apellido del Estudiante

Primer Nombre del Estudiante

Sitton SUN Community School es una colaboración de las Escuelas Públicas de Portland, el Condado de Multnomah, la Ciudad de Portland y muchos socios y agencias de la comunidad que se unen para apoyar el éxito de los niños en la escuela y la vida. Hacemos esto trabajando juntos para satisfacer las necesidades específicas de nuestros estudiantes y sus familias.

Para brindarle a su hijo los mejores servicios y apoyo posibles, el coordinador del sitio de la escuela comunitaria SUN necesita su permiso para poder compartir información con las personas que están enseñando y sirviendo a su hijo específicamente. Esta información puede incluir el nombre del estudiante, el número de identificación del estudiante, el nivel de grado, los puntajes de las pruebas de rendimiento, las calificaciones del curso y los promedios de calificaciones, la asistencia, el Plan de educación individual, la información demográfica y de comportamiento / disciplina. El administrador del sitio de la escuela comunitaria SUN solo compartirá esta información cuando sea requerida por una organización asociada o respalde el éxito de su estudiante. Esta información también se puede compartir con la Iniciativa SUN de la Ciudad / Condado y sus contratistas de evaluación para la evaluación del programa.

Las organizaciones que reciben información sobre su estudiante son informadas de las disposiciones de confidencialidad estatales y federales. Esto incluye a los empleados y voluntarios administrados por el administrador del sitio de Beaumont SUN Escuelas Comunitarias y el personal de otras agencias asociadas que proporcionan las actividades en las que participa su hijo. No están autorizados a divulgar información a ninguna agencia o persona que no figure en este comunicado sin el consentimiento específico por escrito del padre / tutor legal. Los niños pueden participar en las actividades de SUN, independientemente de si su padre / tutor acepta o no la divulgación o el intercambio de información educativa a otro personal o agencias.

Marque una caja debajo:

SÍ, estoy autorizando la publicación e intercambio de registros de mi estudiante entre las Escuelas Públicas de Portland, la Ciudad de Portland / Sistema de Servicio SUN del Condado de Multnomah, Portland Parques y Recreación y sus voluntarios y evaluadores. Entiendo que para coordinar el apoyo a mi hijo, los empleados de la Escuela Beaumont y Portland Parques y Recreación SUN CS también pueden compartir verbalmente información sobre la educación y el desarrollo de mi hijo.

NO autorizo la publicación e intercambio de registros de estudiantes, pero quiero que mi hijo participe en las actividades de SUN CS..



Firma del Padre/Tutor Legal

Fecha

Este permiso entra en vigencia desde 8/27/2019 - 6/7/2020 a menos que se cancele por escrito.

TRANSPORTE / FIRMA DE SALIDA:

_____ Mi estudiante tiene permiso para firmar para cerrar sesión y salir del edificio después del SUN (viaje en autobús, caminata, bicicleta, transporte público, espere a que salga)

PHOTO/MEDIA RELEASE:

Portland Parks & Recreation (PP&R) se reserva el derecho y puede dar permiso a los medios de comunicación para fotografiar clases, programas y participantes en todas nuestras instalaciones y propiedades. Tenga en cuenta que estas fotos son para fines promocionales y pueden usarse en futuras publicaciones y comunicaciones de medios en cualquier formato. Al participar en clases y programas de PP&R, usted acepta la toma y publicación de su fotografía para estos fines.

_____ **SÍ**, mi hijo puede estar en fotografías participando en las clases de Beaumont SUN. Las fotos pueden usarse en materiales promocionales para SUN y nuestros socios designados.

_____ **Solo fotos internas** (guía de actividades de SUN, presentación de fotos de la noche familiar, etc.)

_____ **NO**, mi hijo no puede estar en fotografías.

VOLUNTARIADO

_____ Puedo ser voluntario para ayudar en una clase en un día en que mi hijo participe en SUN. ¡Por favor póngase en contacto conmigo!

_____ Puedo ayudar con oportunidades ocasionales de voluntariado que puedo hacer desde casa.

SERVICIOS DE INCLUSIÓN PARA PERSONAS CON NECESIDADES ESPECIALES

Dentro de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA) de 1990, Portland Parks & Recreation (PP&R) ofrece alojamiento a personas con discapacidades / necesidades especiales, para que puedan recibir la misma oportunidad de participar plenamente en los programas ofrecidos en toda la ciudad.* **Por favor contacte la oficina de SUN a 503-916-5615 si desea solicitar asistencia de inclusión.**